

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

privind autorizarea, organizarea și exercitarea profesiei de stenograf
în instanțele judecătorești

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

CAPTOLUL I Dispoziții generale

Art.1.- Prezenta lege stabilește cadrul legal unitar pentru elaborarea reglementărilor privind autorizarea, organizarea și exercitarea profesiei de stenograf în instanțele judecătorești.

Art.2.- În sensul prezentei legi, termenii de specialitate se definesc după cum urmează:

a) *stenografierea* - reprezintă operațiunea efectuată în stil propriu de specialistul stenograf, prin metoda clasică sau prin utilizarea aparaturii electronice de specialitate moderne, pentru redactarea textului convențional stenografic care se află înregistrat pe suportul acustic pe care el l-a perceput auditiv de la un orator;

b) *activitatea de stenografiere* - reprezintă ansamblul de operațiuni caracteristice tehnicii de specialitate stenografică, finalizată cu realizarea obiectivului ce vizează prezentarea, în text lizibil, cu acuratețe, corectitudine și fidelitate, a desfășurării unui eveniment;

c) *expertul stenograf judiciar* - este specialistul în stenografie care,

îndeplinind condițiile legale cerute de prezenta lege și de normele de aplicare a acesteia, este autorizat de Ministerul Justiției;

d) *autonomia profesională a expertului stenograf judiciar* - este dreptul profesional al stenografului de a dispune liber propria organizare în exercitarea profesiei și a atribuțiilor profesionale implicate; în îndeplinirea acestor atribuții el este obligat să garanteze certificarea autenticității desfășurării evenimentului stenografiat cu textul lizibil al stenogramei depuse la dosarul cauzei, confirmată cu parafă și semnătură proprie.

Art.3.- Stenografierea dezbaterilor ședințelor publice de judecată se efectuează în temeiul încheierii de ședință prin care instanța de judecată dispune stenografierea dezbaterilor și desemnează stenograful judiciar autorizat, în conformitate cu normele procedurale prevăzute pentru desemnarea experților.

CAPITOLUL II

Atribuțiile și exercitarea autonomiei profesionale a stenografului

Art.4.- Activitatea de stenografiere a dezbaterilor ședințelor publice de judecată se efectuează de experți stenografi judiciari, atestați în profesie și autorizați de Ministerul Justiției.

Art.5.- Autorizarea ca expert stenograf judiciar, care poate efectua stenografierea dezbaterilor ședințelor publice de judecată în instanțele judecătorești, se dobândește, la cerere, de specialistul stenograf care îndeplinește cumulativ următoarele condiții:

a) este cetățean român sau cetățean al unui stat membru al Uniunii Europene sau al Spațiului Economic European, cunoscător al limbii române;

b) are capacitate deplină de exercițiu;

c) posedă o diplomă eliberată de o instituție de învățământ postliceal cu durată de studii de cel puțin 2 ani, din care rezultă specialitatea de stenograf;

d) este apt din punct de vedere medical;

e) nu are antecedente penale;

f) se bucură de reputație profesională și socială.

Art.6.- Străinul, cetățean al unui stat membru al Uniunii Europene sau aparținând Spațiului Economic European, stabilit în România, exercită profesia de expert stenograf judiciar, ca și cetățenii români, putând dovedi îndeplinirea condițiilor prevăzute la art.5 lit.b)-lit.f) și cu documente emise/eliberate de autoritățile competente din statul membru de origine sau de proveniență.

Art.7.- (1) În cazul prestării temporare, pe teritoriul României, a activităților specifice profesiei de expert stenograf judiciar, respectiv de stenografiere a dezbaterilor ședințelor publice de judecată, străinul cetățean al unui stat membru al Uniunii Europene sau aparținând Spațiului Economic European, care exercită în mod legal această profesie în statul membru de origine sau de proveniență în care este stabilit, este exceptat de la cerințele de atestare și autorizare prevăzute la art.4 și art.5.

(2) Prevederile prezentului articol se completează cu dispozițiile legii-cadru privind recunoașterea reciprocă a calificărilor profesionale.

Art.8. (1) Cererea de autorizare ca expert stenograf judiciar care urmează a efectua stenografierea dezbaterilor ședințelor publice de judecată se adresează Ministerului Justiției, însoțită de actele doveditoare privind îndeplinirea condițiilor prevăzute la art.5.

(2) Autorizația se acordă prin ordin al ministrului justiției în cel mult 60 de zile de la solicitare.

(3) Forma și conținutul autorizației se vor stabili prin ordin al ministrului

justiției.

Art.9.- (1) Ministerul Justiției întocmește listele cu experții stenografi judiciari pe care le comunică Înaltei Curți de Casație și Justiție și curților de apel.

(2) Curțile de apel vor transmite aceste liste tribunalelor și judecătoriilor din circumscripțiile lor.

(3) Actualizarea listelor prevăzute la alin. (1) și alin. (2) se va face periodic, în funcție de autorizarea unor noi specialiști stenografi sau de încetarea calității de expert stenograf judiciar.

Art.10.- (1) Autorizarea ca expert stenograf judiciar, dobândită în condițiile prezentei legi, încetează în următoarele cazuri:

- a) la cerere;
- b) dacă cel în cauză nu mai îndeplinește una dintre condițiile prevăzute la art.5;
- c) în cazul în care a fost condamnat printr-o hotărâre judecătorească definitivă pentru săvârșirea cu intenție a unei infracțiuni în legătură cu exercițiul profesiei;
- d) pentru incapacitate profesională, sesizată în scris;
- e) pentru două refuzuri nejustificate, în termen de un an, de a presta serviciile solicitate;
- f) prin deces.

(2) Existența cazurilor prevăzute la alin. (1) se verifică de Ministerul Justiției, se constată prin ordin al ministrului justiției și se comunică persoanei în cauză, cu excepția situației prevăzute la lit.f).

Art.11.- (1) Experții stenografi judiciari autorizați în condițiile prezentei legi sunt obligați să solicite, în termen de 60 de zile de la data autorizării, luarea în evidență la tribunalul în circumscripția căruia domiciliază.

(2) În cazul în care experții stenografi judiciari își schimbă numele,

domiciliul, reședința sau numărul de telefon, au obligația să aducă la cunoștință această situație, în termen de 60 de zile de la data modificării, Ministerului Justiției și tribunalului unde sunt luați în evidență.

Art.12.- Stenograful se bucură de autonomie profesională și își exercită toate drepturile profesionale, la un nivel prin care să asigure garanția acurateței și exactității dezbaterilor judiciare stenografiate.

Art.13.- (1) Specialistul stenograf este desemnat de instanțele de judecată prin încheiere de ședință, conform normelor legale.

(2) În sala de ședință, stenograful judiciar desemnat își desfășoară activitatea în condiții care să-i asigure respectarea demnității umane și a drepturilor sale la exercitarea autonomiei profesionale.

Art.14.- În îndeplinirea atribuțiilor profesionale, stenograful trebuie să dovedească imparțialitate și responsabilitate pentru corectitudinea consemnărilor stenografice, din a căror descifrare și traducere rezultă acuratețea, fidelitatea și exactitatea dezbaterilor stenografiate.

Art.15.- (1) Stenograful este înștiințat despre situația în care cauza al cărei obiect al dezbaterilor este complexă, prin întinderea în timp a desfășurării acestora, purtate între un număr mare de participanți la proces.

(2) În astfel de cauze, stenograful judiciar desemnat este în drept a solicita instanței desemnarea și suplimentarea numărului de stenografi.

Art.16.- (1) Se interzice supunerea stenografului la tratamente inumane și degradante, prin expunerea acestuia la suprasolicitare psihică, fizică și intelectuală în cadrul exercitării profesiei sale în instanță, în timpul ședinței publice de judecată.

(2) Încălcarea dispozițiilor alin. (1) dă dreptul stenografului de a se abține de la efectuarea stenografierii și a sesiza organele judiciare competente.

Art.17.- (1) Activitatea de stenografiere a dezbaterilor ședințelor

publice de judecată se îndeplinește în trei etape:

a) expertul stenograf judiciar procesează datele și informațiile pe stenotyp, conectat la computerul personal.

b) descifrează, decodifică și traduce textul stenografic pe care-l realizează;

c) tehnoredactează computerizat și semnează, pentru conformitate, textul lizibil al stenogramei, a cărei exactitate și acuratețe o garantează prin verificarea cu înregistrarea audio a aparatului de stenografiat, depusă pe suport electronic, odată cu stenograma.

Art. 18.- Expertul stenograf judiciar este obligat să păstreze secretul profesional, confidențialitatea în legătură cu faptele și informațiile despre care ia cunoștință în exercitarea profesiei, cu privire la procese aflate în curs de desfășurare sau asupra unor cauze în care a fost desemnat în această calitate.

Art.19.- Expertului stenograf judiciar nu îi este permis să dezvăluie datele sau informațiile, să comenteze sau să justifice în presă ori în emisiuni audiovizuale hotărârile sau soluțiile date în dosarele despre care a luat cunoștință în exercitarea atribuțiilor profesionale.

CAPITOLUL III

Autorizarea expertului stenograf judiciar

Art.20.- Specialistul în stenografie care desfășoară activitatea de stenografiere în cadrul instanțelor judecătorești este autorizat de Ministerul Justiției și dobândește calitatea de expert stenograf judiciar.

Art.21.- (1) Profesia de expert stenograf judiciar se încadrează în categoria profesiilor conexe actului de justiție.

(2) Profesia de expert stenograf judiciar se exercită în conformitate cu normele procedurale, normele de organizare judiciară și cu dispozițiile prezentei legi.

Art.22.- (1) Autorizarea ca expert stenograf judiciar se acordă specialistului în stenografie, posesor al diplomei de absolvire a unei instituții de învățământ postliceal cu durată de cel puțin 2 ani de studii de specialitate.

(2) Experții stenografici judiciari care, la data intrării în vigoare a acestei legi, care au o vechime de cel puțin 3 ani în activitatea al cărei obiect îl constituie stenografierea dezbaterilor ședințelor publice de judecată, dobândesc calitatea de expert stenograf judiciar.

CAPITOLUL IV

Dispoziții finale

Art.23.- În termen de 30 de zile de la publicarea în Monitorul Oficial al României Partea I, Guvernul, la propunerea Ministerului Justiției, va adopta normele de aplicare a prevederilor prezentei legi.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților și de Senat, cu respectarea dispozițiilor art.76 alin.(2) din Constituția României, republicată.

Președintele Camerei Deputaților

Roberta Alma Anastase

Președintele Senatului

Mircea Geoană